

# Anton BRUCKNER (1824-1896)

Christus factus est

Christus factus est pro nobis obediens  
usque ad mortem, mortem autem crucis.  
Propter quod et Deus exaltavit illum  
et dedit illi nomen,  
quod est super omne nomen

Le Christ s'est fait obéissant,  
jusqu'à la mort, et à la mort sur la croix.  
Aussi Dieu l'a-t-il exalté,  
et lui a donné le nom  
qui est au-dessus de tout nom.

# Anton BRUCKNER (1824-1896)

Locus iste

Locus iste a Deo factus est,  
Inaestimabile sacramentum;  
irreprehensibilis est.

Ce lieu a été créé par Dieu,  
Un mystère inestimable;  
Au-delà de tout reproche.

# Anton BRUCKNER (1824-1896)

Os justi

Os justi meditabitur sapientiam,  
et lingua ejus loquetur judicium.  
Lex Dei ejus in corde ipsius et  
non supplantabuntur gressus ejus.

La bouche du juste méditera la sagesse et  
sa langue parlera de jugement.  
La loi de Dieu est dans son cœur et  
ses pas ne chancelleront pas.

# Anton BRUCKNER (1824-1896)

## Virga Jesse

Virga Jesse floruit  
Virgo Deum et hominem genuit:  
Pacem Deus reddidit  
In se reconcilians  
Ima summis.

Alleluja

Le rameau de Jesse a fleuri  
La Vierge a enfanté celui qui est Homme et Dieu:  
Dieu a restauré la Paix  
Réconciliant en lui  
Tout ce que nous sommes.

Alléluia

## Anton BRUCKNER (1824-1896)

Ave Maria gratia plena,  
Dominus tecum.  
Benedicta tu in mulieribus  
Et benedictus fructus ventris tui, Jesus.  
Sancta Maria, Mater Dei,  
Ora pro nobis peccatoribus,  
Nunc et in hora mortis nostræ.

Amen

Je vous salue Marie, pleine de grâces,  
Le Seigneur est avec vous.  
Vous êtes bénie entre toutes les femmes,  
Et Jésus, le fruit de vos entrailles, est béni.  
Sainte Marie, Mère de Dieu,  
Priez pour nous pauvres pêcheurs,  
Maintenant et à l'heure de notre mort.

Amen